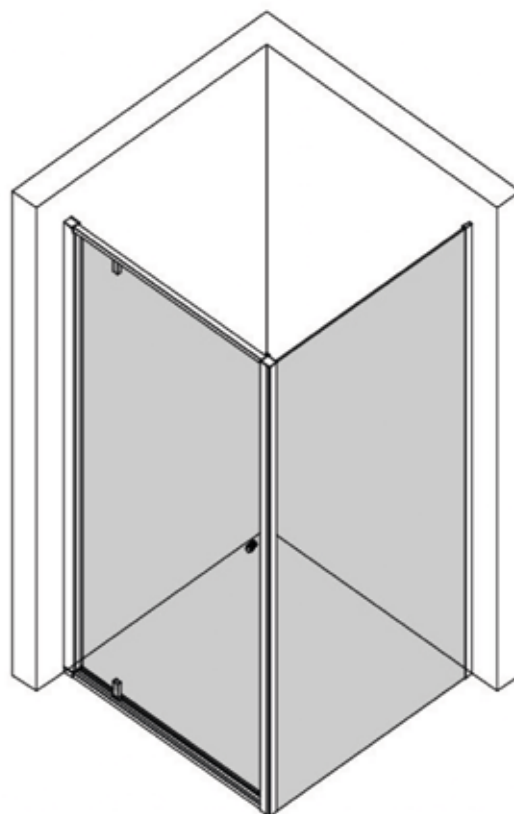
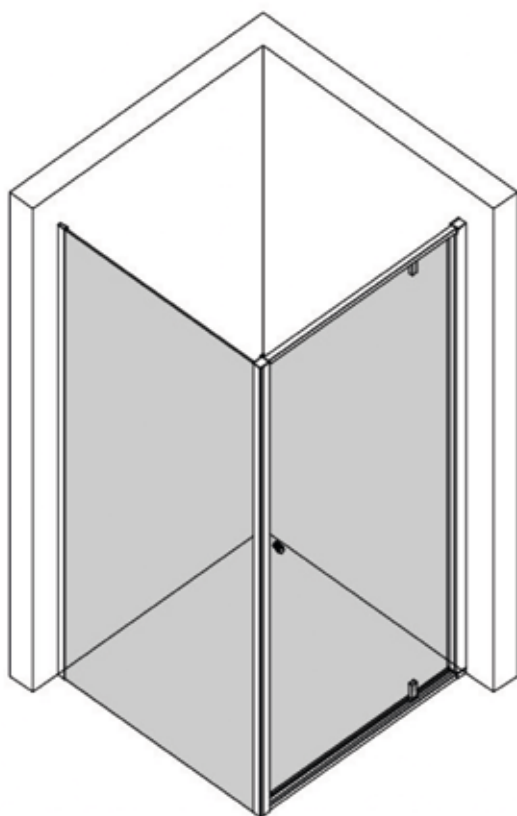


## Montážní návod – Sprchový kout Ferri

---

- CZ**    Montážní návod – Sprchový kout Ferri
- SK**    Montážny návod – Sprchový kút Ferri
- EN**    Installation Manual – Ferri Shower Enclosure
- DE**    Montageanleitung – Ferri Duschkabine
- IT**    Istruzioni di montaggio – Box doccia Ferri



---

## **CZ** Upozornění: Před montáží

Před instalací si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Nesprávná montáž může vést k neuznání záruky. Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní, a ujistěte se, že máte k dispozici potřebné nářadí. K montáži tohoto výrobku jsou zapotřebí dvě osoby. Doporučuje se přizvat ke smontování odborníka. Ujistěte se, že je sprchový kout montován na rovném povrchu. Dodané příslušenství je vhodné pouze pro pevné stěny. Sádkartonové nebo příčkové stěny mohou vyžadovat speciální upevnění. Se všemi díly zacházejte maximálně opatrně, abyste zabránili poškození. Dodržujte předpisy platné ve vaší zemi a veškeré elektrické připojení a instalace svěřte odborné elektroinstalační firmě.

## **SK** Upozornenie: Pred montážou

Pred inštaláciou si prosím dôkladne prečítajte tento návod. Nesprávna montáž môže viesť k neuznaniu záruky. Skontrolujte, či je dodávka kompletná, a uistite sa, že máte k dispozícii potrebné náradie. Na montáž tohto výrobku sú potrebné dve osoby. Odporúča sa prizvať si na montáž odborníka. Uistite sa, že je sprchový kút montovaný na rovnom povrchu. Dodané príslušenstvo je vhodné iba na pevné steny. Sadrokartónové alebo priečkové steny môžu vyžadovať špeciálne upevnenie. So všetkými dielmi zaobchádzajte maximálne opatrne, aby nedošlo k poškodeniu. Dodržujte predpisy platné vo vašej krajine a všetky elektrické pripojenia a inštalácie zverte odbornej elektroinštaláčnej firme.

## **EN** Caution: Before Installation

Please read these instructions carefully before installing the product. Improper assembly may render the warranty invalid. Check that the delivery is complete and ensure that you have the required tools at hand. Two people are required to assemble this product. It is recommended to have a specialist assist with the assembly. Ensure that the shower is assembled on a flat surface. The accessories provided are only suitable for solid walls. Plasterboard or partition walls may require special fixings. Handle all components with the utmost care and avoid causing any damage. Observe the regulations in your country and have all electrical connections and installations carried out by a specialist electrical company.

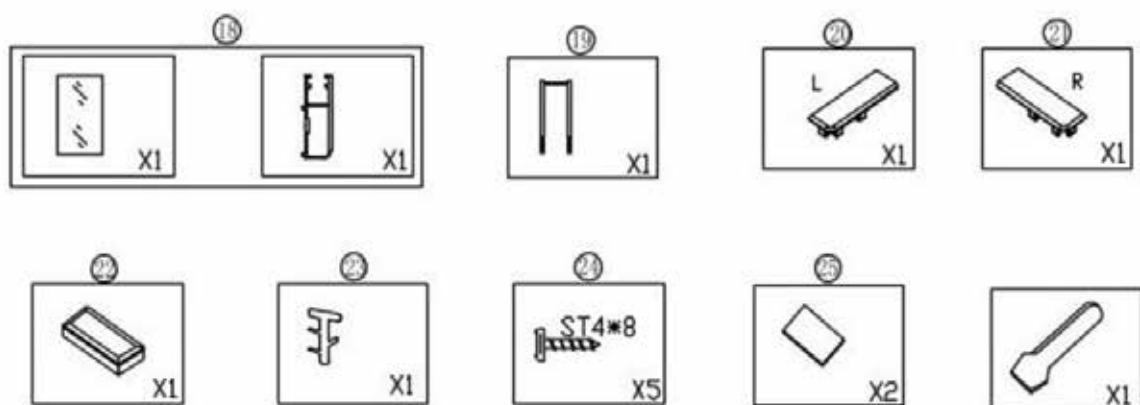
## **DE** Achtung: Vor der Montage

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren. Eine unsachgemäße Montage kann zum Verlust der Garantie führen. Überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist, und stellen Sie sicher, dass Sie das benötigte Werkzeug zur Hand haben. Für die Montage dieses Produkts werden zwei Personen benötigt. Es wird empfohlen, einen Fachmann bei der Montage hinzuzuziehen. Achten Sie darauf, dass die Duschkabine auf einer ebenen Fläche montiert wird. Das mitgelieferte Zubehör ist nur für massive Wände geeignet. Gipskarton- oder Trennwände können spezielle Befestigungen erfordern. Gehen Sie mit allen Komponenten äußerst vorsichtig um, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie die Vorschriften in Ihrem Land und lassen Sie alle Elektroanschlüsse und Installationen von einem Fachbetrieb durchführen.

## **IT** Avvertenza: Prima dell'installazione

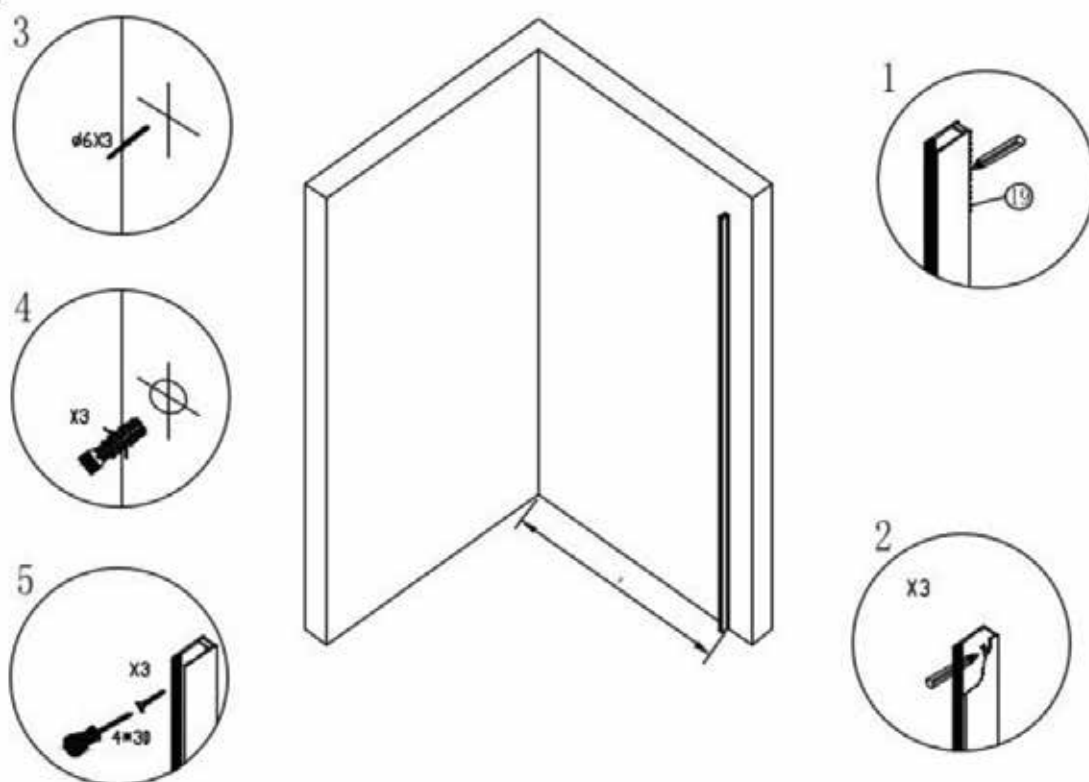
Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di installare il prodotto. Un montaggio improprio può invalidare la garanzia. Controllare che la consegna sia completa e assicurarsi di avere a disposizione gli attrezzi necessari. Per assemblare questo prodotto sono necessarie due persone. Si consiglia di farsi assistere da uno specialista durante il montaggio. Assicurarsi che il box doccia venga montato su una superficie piana. Gli accessori forniti sono adatti solo a pareti solide. Le pareti in cartongesso o divisorie possono richiedere fissaggi speciali. Maneggiare tutti i componenti con la massima cura ed evitare di causare danni. Rispettare le normative vigenti nel proprio Paese e far eseguire tutti i collegamenti e le installazioni elettriche da un'impresa specializzata.

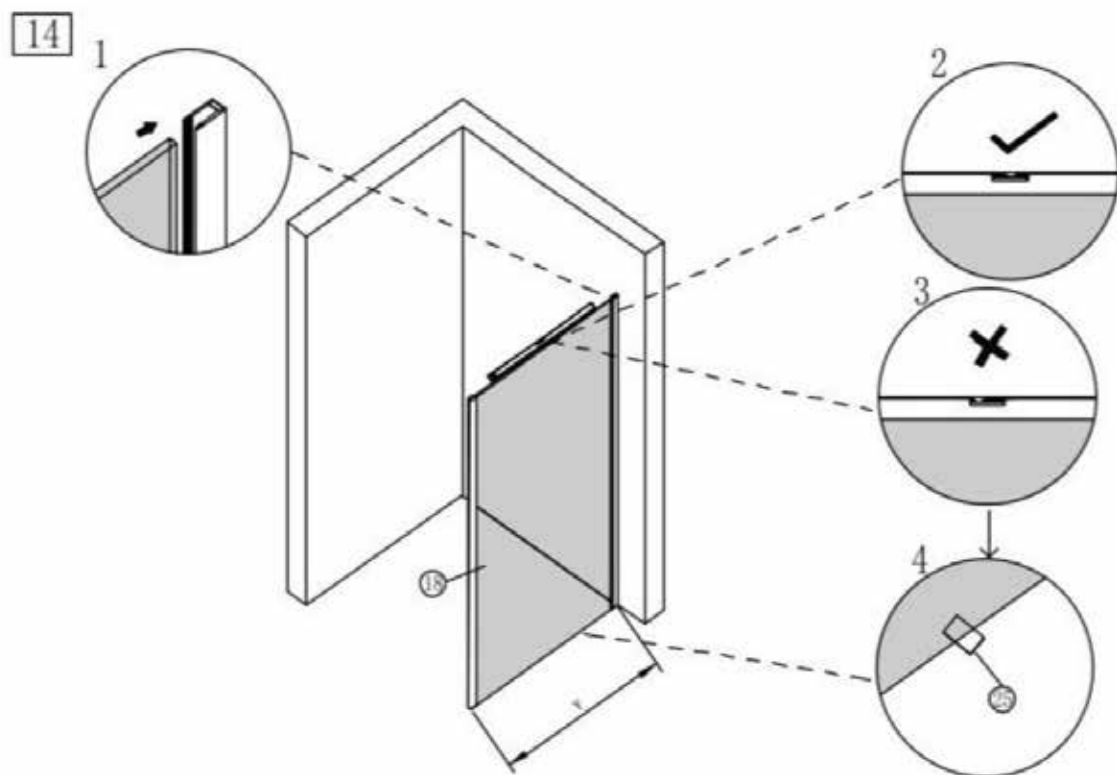
---



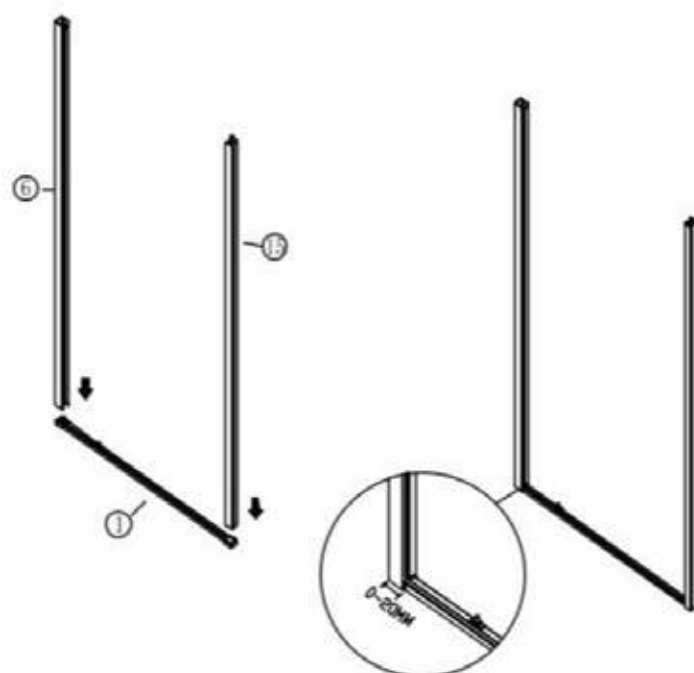
---

13

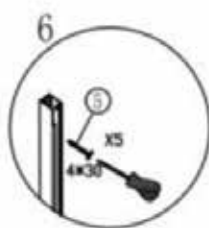
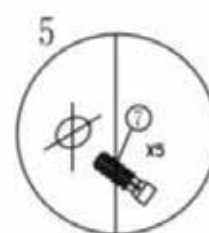
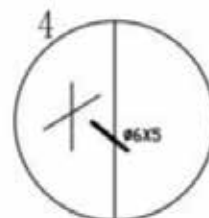
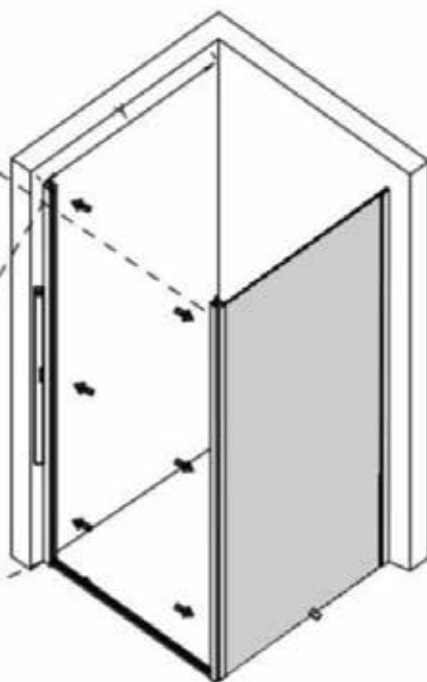
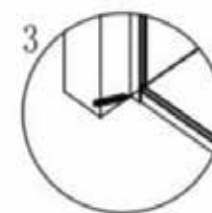
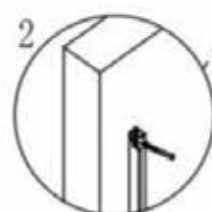
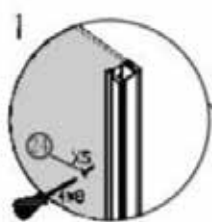




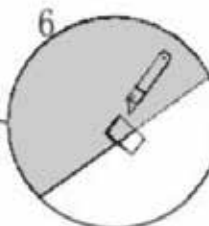
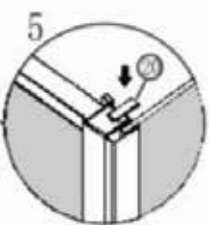
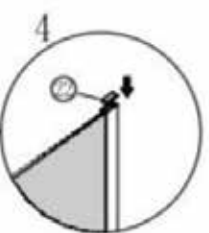
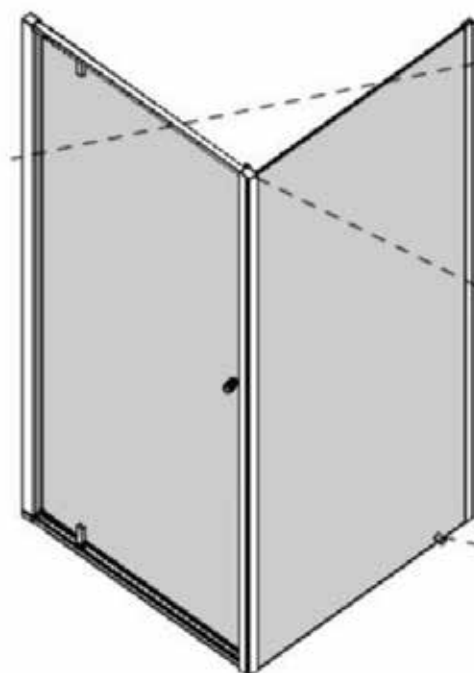
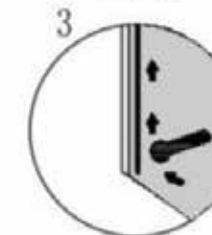
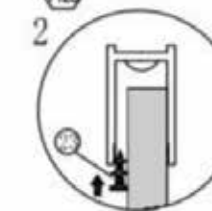
15

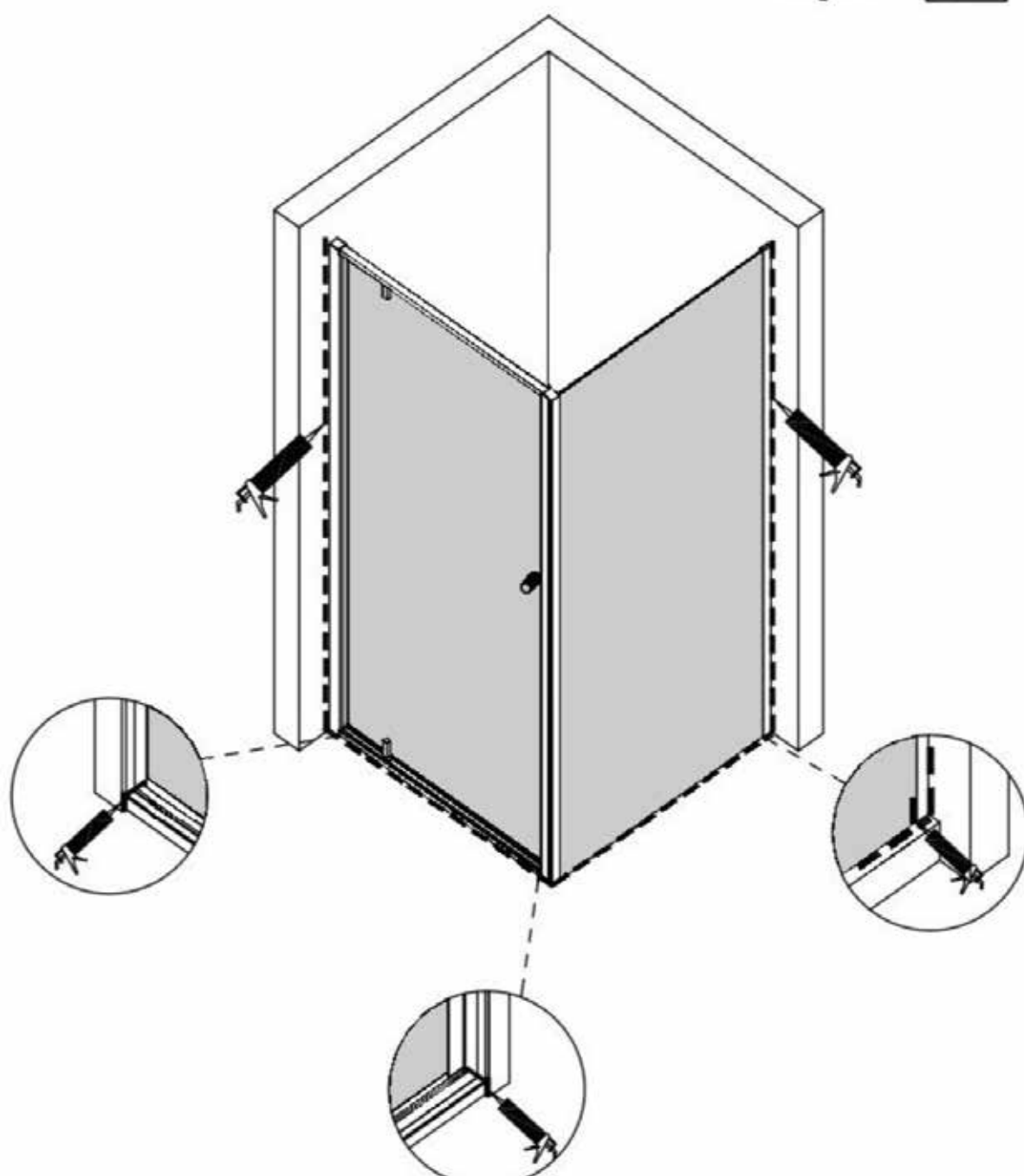


16



17





---

## CZ Údržba

K čištění profilů a sprchových stěn používejte pouze měkké hadříky a čistou vodu. Nepoužívejte abrazivní chemikálie ani čisticí prostředky. Vyhněte se používání předmětů, které by mohly povrch poškrábat. Na odolné skvrny lze použít slabý roztok octa, poté opláchnout velkým množstvím vody. Pravidelně otírejte sprchové díly vlhkým bavlněným hadříkem. Nikdy nepoužívejte čistič toalety k čištění sprchového koutu! Pokud by se čistič toalety náhodně dostal na sprchovou stěnu, ihned ji opláchněte čistou vodou.

## SK Údržba

Na čistenie profilov a sprchových stien používajte iba mäkké handričky a čistú vodu. Nepoužívajte abrazívne chemikálie ani čistiace prostriedky. Vyhnite sa používaniu predmetov, ktoré by mohli povrch poškriabať. Na odolné škvrny je možné použiť slabý roztok octu, potom opláchnuť väčším množstvom vody. Pravidelne utierajte sprchové diely vlhkou bavlnenou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistič toalety na čistenie sprchového kúta! Ak by sa čistič toalety náhodne dostal na sprchovú stenu, okamžite ju opláchnite čistou vodou.

## EN Maintenance

Use only soft towels and fresh water to clean the profiles and shower panels. Do not use abrasive chemicals or detergents to clean the shower enclosure. Avoid using objects that may cause scratches during cleaning. For stubborn stains, you can use a low-concentration vinegar solution, followed by rinsing with plenty of water. Regularly wipe down the shower components with a damp cotton cloth. Do not use toilet cleaner to clean the shower enclosure! If toilet cleaner accidentally comes into contact with the shower partition, rinse the area immediately with fresh water.

## DE Pflege

Verwenden Sie nur weiche Tücher und frisches Wasser, um die Profile und Duschwände zu reinigen. Benutzen Sie keine scheuernden Chemikalien oder Reinigungsmittel. Vermeiden Sie Gegenstände, die beim Reinigen Kratzer verursachen können. Für hartnäckige Flecken können Sie eine schwache Essiglösung verwenden und anschließend mit reichlich Wasser abspülen. Wischen Sie die Duschkomponenten regelmäßig mit einem feuchten Baumwolltuch ab. Verwenden Sie niemals WC-Reiniger zur Reinigung der Duschkabine! Sollte WC-Reiniger versehentlich auf die Duschwand gelangen, spülen Sie die Stelle sofort mit frischem Wasser ab.

## IT Manutenzione

Per pulire i profili e i pannelli della doccia utilizzare solo panni morbidi e acqua pulita. Non usare prodotti chimici abrasivi o detersivi. Evitare oggetti che possano graffiare le superfici durante la pulizia. Per le macchie più resistenti è possibile utilizzare una soluzione di aceto a bassa concentrazione, risciacquando poi abbondantemente con acqua. Pulire regolarmente i componenti della doccia con un panno di cotone umido. Non utilizzare mai detersivi per WC per pulire il box doccia! Se il detersivo per WC dovesse entrare accidentalmente in contatto con la parete della doccia, sciacquare immediatamente con acqua pulita.

**CZ** Tyto pokyny slouží pouze jako orientační. Uvedené informace se mohou lišit. Popsané výrobky mohou být kdykoli aktualizovány. Výkresy v těchto pokynech jsou pouze ilustrační a nemusí odpovídat aktuálnímu provedení.

**SK** Tieto pokyny slúžia len ako orientačné. Uvedené informácie sa môžu líšiť. Opísané výrobky môžu byť kedykoľvek aktualizované. Výkresy v týchto pokynoch sú len ilustračné a nemusia zodpovedať aktuálnemu prevedeniu.

**EN** These instructions are for reference purposes only. The information provided may vary. The products described may be updated at any time. The drawings in these instructions are for illustrative purposes only and may not reflect the most current version.

**DE** Diese Anleitungen dienen nur als Orientierung. Die angegebenen Informationen können variieren. Die beschriebenen Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in diesen Anleitungen sind lediglich illustrativ und entsprechen möglicherweise nicht der aktuellen Ausführung.

**IT** Queste istruzioni hanno solo scopo orientativo. Le informazioni fornite possono variare. I prodotti descritti possono essere aggiornati in qualsiasi momento. I disegni presenti in queste istruzioni sono puramente illustrativi e potrebbero non corrispondere alla versione più recente.

---

---

# cerano

MF-Traders stavby s.r.o.  
U Stadionu 1881/10  
792 01 Bruntál  
Česká republika  
Moravskoslezský kraj, okres Bruntál

+420 227 272 800  
[Info@cerano.cz](mailto:Info@cerano.cz)